

雲雲高 廣 萬 生 華埠

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 4663
VANCOUVER, B.C.

雲高華
花旗麵廠廣告
本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法鵝製蛋麵絲發行並設有壹磅金庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

外科
醫生
林弼臣

啓者本醫生懸壺雲埠上有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠埠未週因故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷湯火損傷駁骨痠疼陰癰大瘡花柳疳疔疔毒癰疽爛脚湯火損傷駁骨痠疼陰癰外科各種雜症并揀選正地道上藥炮製各種膏丹丸散發售濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將原註明照下列西字買藥紙付來定必按症施藥速付上醫治以應藥到回春焉

講錄矢磨三六貳七

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林嗣臣謹啟

● 日人兇殺案判決

▲駐日領事報告判決經過 駐日長崎
領事館快函江蘇交涉公署 報告審案
判決經過 昨該交涉員致代表律師吳
凱聲函云 逕啟者 頃准駐長崎領事
館函稱 陳阿堂案已於二日開庭公判
當經親往觀審 華僑各團體暨留學

生 均派有代表列席旁聽 先由裁判長根據控瀝日領署預審決定書所載事實 向兇手嚴加審問 繼由檢事報告 認為證據確鑿 對正兇城戶庫二處徒刑四年 幫兇籐間房太郎處徒刑一年 被告代表律師力加辯護 大致謂非屬故殺 情有可原 請求減輕 予緩刑 俾改過自新等語 但七日判決結果 仍與檢事處刑相同 並宣告如不服 准其於七日內上控 此該案第一審結結之大概情形也 除俟向法庭抄得全案要點後 再行詳電達外 特先摘要電聞 至關於民事附帶私訴問題 業於六日函達查照 如何仍希從速見覆等由 相應函達 即希查照

北方時局現狀

連日軍事方面 最關重要者 爲京漢路出兵問題 所有鎮威及直魯聯軍動員隊伍 三日以來 節節前進 其到達地點 及部隊名稱 事關軍機 自不得其詳 惟聞南下部隊 係似以三四方面軍隊爲主體 而進兵路線 並非僅沿鐵路 大抵俱已近直豫省界 是否即時入豫 尙未可知 至鄭州地方 面空氣頗 頗多樂觀之說 靳田魏寇齊來 諸將領會議結果 贊成與奉方合作 又仍貫徹保境之初衷 吳則向各將領表示 如不能維持 本人即將下野 吳近曾致張景惠一電 謂軍事

〔賣生祖國新聞二〕

喬抱樵賣之所書

紐約立羣學校英文教授林松柏先生贊
〔英華商業會館集〕 售價四元

是書共分五卷。計八白頁。首附有發音法。第壹卷。爲設置餐館。租批房屋。訂定合同。招僱各種工人。本匠。電工。水管工。油漆工。音樂錄等。購賣各種貨物。對付衛生局。工務廳。巡警等等之問答要語。第二卷爲「餐館招待」。俗稱全權。在各種情形。對客餐客語言。并載招待規則。第三卷。爲在社會上交際。旅行。覓工。官廳。及移民局問答等之要語。第四卷。爲載普通商店之用語。及郵政電信之規章。關稅及商法之概要。支票滙票之格式等等。第五卷。附錄各種分類名詞。俾

語、簡字等等
【再版】**英語會話** 全 售三元 本書共
分七拾七章。凡應酬。交涉。買賣。証
訟。衣館。餐館等等普通言語。亦應應
有盡有（附有發音法）

華英
合刊
閒吟集（附畫）售價三元本集
爲愛好吟詠者必讀之書。於文學哲理
自關徑途。詩體則古今咸備。固非
江湖妖冶派文人所能道。亦非書院式
學者所敢言。卷內隨詩寫景之畫。頗
稱傑作。真所謂詩中有畫。畫中有詩
者也。

CHUNG P. LUM
25 BOWERY NEW YORK CITY

警西
悅如徐
都城大學醫科畢業院實驗完滿得領銜
拿大文憑與醫學執照現駐
雲埠片打街東夾緬街角
嗎士銀行第一層五號房
理內外科如有疾病者知
所問津焉

診症時間
上午拾一點至十二點
下午由兩點至五點
特別時間
由七點至九點
請另約

Dr. Philip Chu

501 Main Street
First Floor Room 6
醫館電話: 5101

館址: First Floor Room 6
住址: 387 Georgia St. E. 住宅電話: High 121414

啟者本總堂根據雲埠四屆洪門懇望

官代表團通過在案特發給委任證書
 黃壽如先生執照遍遊加拿大爲加東東
 報籌款招股專員并宣傳本總堂兩年
 經過成績及全加洪門達權社兩組報
 章規定章程善後事宜仰各埠分堂
 肅執事員仲於黃君駕抵時厚賜接洽
 認股擴充開辦早日出版以鼓吹愛
 之發展擴張黨勢進行竟我洪門愛
 愛國之志本總堂有厚望焉合行此佈

再告

呈各堂遍核以昭慎重惟各堂昆仲隨
行經費等項亦宜從速清繳就地公堂執
事收彙齊轉寄前來一則以應本總堂支
需二則妥理當年本任手續為盼

醫士葉蘭生

Yip Lang Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey.818 y
 科全外內症雜難奇疾眼 喉疳癰癰瘰癧痔癰風柳花理統

啟者本醫生懸壺至今
治載有奇矣自問對於
以上各等病症確有經
驗非與別家醫生可比
故去歲特設醫館雲高
華埠片打街東門牌六
拾三號誠以利僑濟衆
爲懷而救病者之困苦
爲主旨更自製各項膏
丹丸散應驗異常凡經
服用者百發百中以致
有口皆碑倘有僑居外
埠因患病不能親到就
醫者請將初起病原及
現今病狀詳細註明信
內付來本醫生定然小
心研究病情對症發藥
從速付上

如有函件賜教請照上
列西字住址付來無悞

治蚰參茸補腎藥露	婦科應驗種子丸	止咳鬱金聖露	預防花柳瀉丹	立止白濁定痛丹	金花柳搜毒丹	金花柳清毒丸	八寶光明眼藥	消腫止痛眼水	眼科去點膜丸	立愈喉症散	立止心氣痛丹	立止頭痛丹	清濕消痔水	敗毒消痔藥	清濕滑脾丸	跌打還魂丸	跌打定痛膏藥	追風祛濕膏藥	斷根癰藥王	皮膚濕毒水	久戰快樂水	
九醜還少丸																						
每樽壹元五	每樽五元	每樽五元	每樽五元	每樽五元	每樽五元	每樽五元	每樽貳元	每樽貳元	每樽貳元	每樽貳元	每樽壹元	每樽壹元	每樽壹元	每樽壹元	每盒二元	每樽壹元	每樽壹元	每張一元	每張二毛五	每樽壹元	每樽五毛	大樽壹元

寄藥郵費買者自理

代理處

51 Pender St. E. Vancouver
Wing Sang
房藥安永
Wing On
32 Pender St. E. Vancouver

記饒生永

FB/CJ
en, BC.

◎▲恭頌良醫

敗者弟于本年二三月間忽然頸上左邊起一癭核不腫不痛初作悶事難當不思飲食頭頸硬直難以轉側見病勢險惡立即辭工出埠入西醫院割割番想一度凡此症入院割治者兄弟勸知凡幾久必復發然後斃命當此之際進退兩難藉各兄弟勸訪華醫急治爲宜至晚間黃偉兄放工回寓間及病源稱燥周痛腫盡止各核亦消散大半惟因弟身體虛弱夜夢遺精數次於端滋病內外難調各核形惡又求先生設法挽救但先生妙藥標本兼治之先小瘡後再發藥治癒至二三禮拜大見效藥標本兼治之先小瘡後再發藥治癒至二三禮拜大見

專治痔症

2nd Floor) S. F. Cal. U. S.

氏塵遜士
埠大國美

○花柳神仙丸 (限期愈) 每樽七元
五毛
治疳疔便毒橫痃魚口墜毒白濁

○初起白濁丸 (十天愈) 每樽五元
日久白濁丸 每樽五元
預防花柳傳毒藥 每樽三元

○花柳皮膚病藥 (一料愈) 拾元
治毒粒癰痕紅雲血癰如虫行蟻咬腫爛

○有夢無夢遺精丸 每樽五元
○參茸三鞭壯陽丸 功力甚大 每樽五元

虛弱恐延效果乃用扶元
手臂之核盡行吊起用藥

○壹
夜講線體倫三二〇九Y

門
打跌柳

hun She 30 Ross All

兼郵

弟患痔大如雞心小如蓮子共三粒便後甚
乃收入且流血血蒙先生十餘天脫除此患
加拿大企流拿埠恩邑悅生

弟花柳入骨已十四年天時陰凍兩足痛如

○斷根痔丸 因症定價

○跌打日久瘀痛藥 全料拾元

○遠年扯氣副根丸（一罇）五元

○立止心氣痛丸 每罇五元

○斷根癰藥（七天愈）每罇二元七五

弟依川云
帛片丁
街東新
嘉賢房
所會黃
中郭黃
白木
竹

症雜各理
理自客費
Dun C
割中西藥屢試無效蒙先生敷天治愈
弟九年前石傷足部當時治理不甚注意至
日逢冷則痛連服日久藥痛藥二料乃愈
美國日報所登每口長長